

4th Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications 2009

Held at NAACL HLT 2009

**Boulder, Colorado, USA
5 June 2009**

ISBN: 978-1-61738-567-4

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2009) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2010)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Automated Assessment of Spoken Modern Standard Arabic</i> Jian Cheng, Jared Bernstein, Ulrike Pado and Masanori Suzuki	1
<i>Automatic Scoring of Children’s Read-Aloud Text Passages and Word Lists</i> Klaus Zechner, John Sabatini and Lei Chen	10
<i>Inferring Tutorial Dialogue Structure with Hidden Markov Modeling</i> Kristy Elizabeth Boyer, Eun Young Ha, Robert Phillips, Michael Wallis, Mladen Vouk and James Lester	19
<i>A New Yardstick and Tool for Personalized Vocabulary Building</i> Thomas Landauer, Kirill Kireyev and Charles Panaccione	27
<i>Supporting the Adaptation of Texts for Poor Literacy Readers: a Text Simplification Editor for Brazilian Portuguese</i> Arnaldo Candido, Erick Maziero, Lucia Specia, Caroline Gasperin, Thiago Pardo and Sandra Aluisio	34
<i>An Application of Latent Semantic Analysis to Word Sense Discrimination for Words with Related and Unrelated Meanings</i> Juan Pino and Maxine Eskenazi	43
<i>Automated Suggestions for Miscollocations</i> Anne Li-E Liu, David Wible and Nai-Lung Tsao	47
<i>A Method for Unsupervised Broad-Coverage Lexical Error Detection and Correction</i> Nai-Lung Tsao and David Wible	51
<i>KSC-PaL: A Peer Learning Agent that Encourages Students to take the Initiative</i> Cynthia Kersey, Barbara Di Eugenio, Pamela Jordan and Sandra Katz	55
<i>Using First and Second Language Models to Correct Preposition Errors in Second Language Authoring</i> Matthieu Hermet and Désilets Alain	64
<i>User Input and Interactions on Microsoft Research ESL Assistant</i> Claudia Leacock, Michael Gamon and Chris Brockett	73
<i>GenERRate: Generating Errors for Use in Grammatical Error Detection</i> Jennifer Foster and Oistein Andersen	82